

**Postanite član na**  
[byggknads.se/bli-medlem](http://byggknads.se/bli-medlem)

**Serbiska  
Srpski**



Ne dozvolite da vas  
iskorišćavaju

***Prava na poslu***

2017-2020

## ***Ne dozvolite da vas iskorišćavaju!***

***Dobro znate da imate prava u skladu sa zakonom i ugovorom. Ona su rezultat više od 100 godina sindikalne borbe.***

***Byggnads ima zadatak da osigura da uslovi za članove budu što je moguće bolji.***

## **Sindikát je na vašoj strani**

***Ako nešto na poslu ne funkcioniše kako treba, ako npr. niste primili odgovarajuću platu ili su uslovi loši, mi ćemo vam pomoći.***

**Dobrodošli u Byggnads kao član, ako to već niste!**

**Byggnads je sindikat građevinskih radnika i zajedno radimo na tome da zadržimo i ojačamo svoja prava.**

**Imamo preko 100.000 članova u Švedskoj, ali je potrebno da postanemo još jači.**

**Mi smo organizacija koju u potpunosti finansiraju članovi. Što nas je više, to više zajedno možemo učiniti za naša prava. Potrebni ste!**

***U Byggnads-u radimo  
zajedno kako bi naši članovi  
imali:***

- najviše moguće plate
- najbolju radnu sredinu
- sigurna zaposlenja
- razvoj na poslu

Nikada ne prihvatajte uslove lošije od navedenih u kolektivnom ugovoru.

## **Važno!**

- Nikada ne možete dobiti otkaz jer ste se učlanili u sindikat.
- Imate zakonom garantovano pravo da budete član sindikata.
- Ako ne želite, to ne morate da kažete svom šefu.

## **Šta je kolektivni ugovor?**

Kolektivni ugovor je sporazum između Byggnads-a i poslodavaca. On obuhvata pravila koja se odnose na plate, radno vreme i radno okruženje.

Kolektivni ugovor ne nastaje sam od sebe. Mi smo ti koji pregovaraju sa poslodavcima - država se ne zalaže. Što više članova imamo, to bolje uslove možemo izdejtstvovati.

## **Ako ne postoji kolektivni ugovor?**

Nije sigurno da kolektivni ugovor postoji u svim preduzećima. Tada pravila ne važe. Pitajte svog šefa da li postoji ili nas pozovite.

Ako kolektivni ugovor ne postoji, naš je zadatak da pokušamo da izdejtstvujemo ugovor.

## **Plate**

Plate zavise od različitih faktora, npr. od toga da li posedujete potvrdu kvalifikacija (plata kvalifikovanih radnika) ili ne. Ali generalno, iste plate važe za sve u unutar radnog tima.

Naša osnovna forma plate jeste plata po rezultatu, odnosno plata po učinku. Ali možete takođe dobijati platu i po vremenu rada.

Prosečna plata u građevinarstvu iznosi **oko 200 kruna na sat**. Ali možete zarađivati i manje i više od toga.

Budite slobodni da nas pozovete ako imate pitanja u vezi sa platom.

**Plata bez potvrde o kvalifikaciji  
[Kolektivni ugovor za  
građevinarstvo-Byggavtalet]**

Ako nemate potvrdu o kvalifikaciji, tada primete procentnu stopu plate kvalifikovanog radnika na radnom mestu:

- 70 % ako imate manje od godinu dana iskustva
- 88 % ako imate više od godinu dana iskustva

**Čišćenje kontejner-kuće za radnike i  
završno čišćenje [Kolektivni ugovor  
za građevinarstvo-Byggavtalet]**

- 75 % plate kvalifikovanog radnika. Radite li i druge stvari osim čišćenja kontejner-kuće i završnog čišćenja. dobijate 70 % ili 88 %.

## **Kolektivni ugovor pruža**

- Nadoknadu putnih troškova:  
Automobil: 18,50 kr/mil  
Javni saobraćaj: 1/20 cene  
mesečne karte po radnom danu.
- Nadoknadu za vreme godišnjeg  
odmora: 13,0 – 13,2 %
- Ugovornu penzija: 4,7 – 5,7 % plate  
(poslodavac ne uplaćuje penzioni  
dodatak.)
- Redukovanje radnih sati:  
40 sati godišnje bez odbijanja  
plate (dodatni odmor preko  
godišnjeg odmora).
- Povećanje plate svake godine.



- Nadoknadu za vreme bolovanja od drugog dana u slučaju bolesti (u skladu sa zakonom).
- Dnevnicu, ako živite u drugom mestu.
- Dobar stan, ako živite u drugom mestu.
- Osiguranje kod povrede na radu.
- Platu za vreme odmora - slobodan dan ako praznik padne na radni dan.
- Privremeno odsustvo - plaćeno odsustvo u posebnim prilikama.

## Zaposlenje

Ne pristajte na svaki posao.

- Zaposlenje na neodređeno je uobičajeno u okviru građevinske branše.
- Možete imati probni rad najduže šest meseci, nakon čega ćete biti zaposleni na neodređeno.
- Zaposlenje na određeno je moguće u određenim slučajevima.

**Obratite pažnju! Dobićete potvrdu o radnom odnosu kada počnete da radite. Zajedno sa platom dobijete i platni list. Kada prestajete da radite, dobijate potvrdu od poslodavca.**

**Čuvajte ih!**



## **Radno vreme**

- Uobičajeno radno vreme: 40 sati nedeljno - 8 sati dnevno.
- Dobijate nadoknadu za prekovremeni rad ako radite preko 40 sati nedeljno.
- Dobijate dodatak za nepogodno radno vreme ako radite rano ujutru/uveče, noću ili praznicima.
- Uobičajeno, nikada ne možete biti primorani da radite prekovremeno ili noću.
- Morate imati odmore u toku radnog dana.
- Imate pravo na 25 dana godišnjeg odmora godišnje

## Otkaz

Vi možete dobiti otkaz samo zbog nedostatka posla ili iz ličnih razloga.

- Preduzeće ne može vama dati otkaz istog dana – najmanje mesec dana unapred ako ste vi zaposleni na neodređeno ili 14 dana unapred ako ste na probnom radu.
- Ako ste vi član Byggnads-a, poslodavac mora prvo pregovarati sa nama. Obično važi pravilo „ko je poslednji doša, prvi odlazi“.
- Ako vi date otkaz, vi imate otkazni rok od mesec dana.
- Ako se vi nalazite na probnom radu, možete vi dati otkaz istog dana.



## **Radno okruženje i sigurnost**

Radite li sa nečim opasnim ili vidite nešto opasno? Potražite naše poverenike za zaštitu na radu sa zelenim šlemovima.

Ako ne postoji lokalni poverenik za zaštitu na radu, možete nas pozvati i stupiti u kontakt sa našim regionalnim poverenikom za zaštitu na radu.

- Poslodavac će obezbediti radnu odeću, zaštitnu obuću i zaštitnu opremu.
- Trebalo bi uvek da postoje prostorije za zaposlene sa toaletom, tušem i mestom za jelo.
- Nikada ne čistite azbest i druge opasne materije bez zaštitne opreme i obuke.

## ***Postanite član!***

Ako nešto nije u redu ili ako se poslodavac ne pridržava kolektivnog ugovora, možemo vam pomoći samo ako ste član.

Postanite član:

**[Byggnads.se/bli-medlem](https://byggnads.se/bli-medlem)**

## ***Blagajna za nezaposlene***

Ne zaboravite i da pristupite blagajni za nezaposlene. Blagajna za nezaposlene može vam dati i do 80% vaše plate u slučaju nezaposlenosti.

**[byggnadsakassa.se](https://byggnadsakassa.se)**



## ***Kao član dobijate***

- Savetodavne usluge, podršku i pomoć u pregovorima.
- Mogućnost zahtevanja pravne pomoći.
- Pomažemo vam u razjašnjavanju ugovora.
- Dodatno osiguranje ako se ozledite ili razbolite.
- Stručne edukacije, kako biste naučili više.
- Mogućnost da utičete kako na Byggnads, tako i na svom radnom mestu.
- Pretplatu na novine Byggnadsarbetaren.

## ***Kontaktirajte Byggnads***

Sve važne informacije postoje na  
**byggnads.se**

## ***Podrška i savetodavne usluge za članove***

**Centar za članove Byggnads Nu!**

010-601 10 00

**byggnadsnu@byggnads.se**





# **Zajedno smo jaki**

Kolektivni ugovor je izložen stalnim napadima. Moramo uvek nastaviti da pregovaramo i borimo se za svoja prava i uslove. Što više članova imamo, to smo jači.

## **Potrebni ste!**

**Postanite član na**  
[bygg.nads.se/bli-medlem](http://bygg.nads.se/bli-medlem)